

🔍 Tetra Test 7in1 test strips - instructions for use

Test procedure

Dip the test strip into the aquarium water and move 2-3 times. Shake off the excess liquid. Wait approx. 60 seconds and compare the test fields with the colour charts.
Caution: Do not touch the test fields or hold them under running water!

Nitrite (NO₂⁻) / Nitrate (NO₃⁻): During the nitrogen cycle in your aquarium, organic substances such as food remains and fish waste are broken down. This produces nitrite (NO₂⁻) and ultimately nitrate (NO₃⁻).

A nitrite level of more than 1 mg/l over a longer period will harm your fish and can lead to fish loss. A nitrate level of more than 50 mg/l can be harmful to sensitive fish and also promotes algae growth. If the nitrite or nitrate level is too high, carry out a partial water change (1/2 or 1/3). Always use **Tetra AquaSafe** to make new water safe before adding it to the aquarium.

Use **Tetra SafeStart** to reduce high nitrite levels.

Use **Tetra NitrateMinus** to keep the nitrate level low in the long term.

General Hardness (GH):

Optimum GH values are between 4 °dH and 16 °dH. GH reflects the level of calcium and magnesium salts. If the GH value is far too high, add soft water to your aquarium, e.g. distilled water or osmosis water. If the GH value is too low, carry out a partial water change with tap water, which has a higher GH value. Always use **Tetra AquaSafe** to make new water safe before or after adding it to the aquarium.

Carbonate Hardness (KH):

Optimum KH values are between 3 °dH and 10 °dH. KH reflects the amount of hydrogen carbonate, which acts as a pH buffer. If the KH value is too low, add **Tetra pH/KH Plus**. This increases the proportion of hydrogen carbonate in the water and buffers the pH value in the long term.

If the KH value is far too high, use **Tetra pH/KH Minus** to gradually adjust the carbonate hardness in the aquarium to the desired value.

pH:

The pH value of the water indicates its acidity or alkalinity. A pH value of between 6.5 and 8.5 is suitable for almost all freshwater fish. Ideal pH ranges vary according to species.

If the pH and KH values are too high, use **Tetra pH/KH Minus**. If they are too low, use **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance stabilises the essential KH and pH water values in the long term.

Chlorine (Cl₂):

Tap water contains chlorine. This can be harmful to fish and bacteria, so tap water should always be treated with **Tetra AquaSafe** before it is added to the aquarium.

Tetra AquaSafe neutralises the chlorine in the tap water and binds poisonous heavy metals.

Carbon dioxide (CO₂): Carbon dioxide is required to generate good plant growth. You can work out the CO₂ value using the CO₂ table on page 2. If the value is too high, use an air pump such as the **Tetra APS aquarium air pump**.

Further information: www.tetra.net

🇫🇷 Bandelettes Tetra Test 7in1 - Mode d'emploi

Procédure de test

Plongez la bandelette dans l'eau de l'aquarium et remuez-la pendant quelques secondes. Retirez-la de l'eau et secouez-la pour éliminer l'excédent de liquide. Patientez environ 60 secondes, puis comparez les zones de test au nuancier.

Attention : évitez tout contact avec les zones de tests de la bandelette, et ne les placez pas sous de l'eau en mouvement.

Nitrites (NO₂⁻) / nitrates (NO₃⁻) : Au cours du cycle de l'azote de l'aquarium, les substances organiques, telles que les restes de nourriture et les déjections des poissons, se décomposent, produisant des nitrites (NO₂⁻), puis des nitrates (NO₃⁻). Une teneur en nitrites supérieure à 1 mg/l pendant une période prolongée est nocive voire mortelle pour les poissons. Une teneur en nitrates supérieure à 50 mg/l est nuisable aux poissons fragiles et favorise la croissance des algues. Si la teneur en nitrites ou nitrates est trop élevée, renouvelez partiellement l'eau (1/2 ou 1/3 de l'aquarium).
Ajoutez de l'eau à l'aquarium, assainissez-la systématiquement avec **Tetra AquaSafe** pour la rendre sans danger pour les poissons. Utilisez **Tetra SafeStart** pour réduire les niveaux élevés de nitrites.

Utilisez **Tetra NitrateMinus** pour maintenir durablement la teneur en nitrates à un niveau bas.

Durété totale (GH) :

Les valeurs GH idéales se situent entre 4 et 16 °dH. Le GH correspond à la teneur en sels de calcium et de magnésium. Si la valeur GH est beaucoup trop élevée, ajoutez de l'eau non dure, comme de l'eau distillée ou de l'eau osmosée, dans votre aquarium. Si elle est trop faible, procédez à un changement d'eau partiel à l'aide d'eau du robinet d'une valeur GH supérieure. Avant et après l'ajout d'eau à l'aquarium, assainissez-la systématiquement avec **Tetra AquaSafe** pour la rendre sans danger pour les poissons.

Durété carbonatée (KH) :

Les valeurs KH idéales se situent entre 3 et 10 °dH. Le KH correspond à la teneur en hydrogénocarbonates, dont l'effet tampon agit comme un régulateur du pH.

Si la valeur KH est trop faible, ajoutez **Tetra pH/KH Plus** pour augmenter la teneur en hydrogénocarbonates de l'eau et réguler le pH à long terme.

Si la valeur KH est beaucoup trop élevée, utilisez **Tetra pH/KH Minus** pour ajuster progressivement la durété carbonatée de l'aquarium et atteindre la valeur souhaitée.

pH :

Le pH mesure le degré d'acidité et d'alcalinité de l'eau. Une valeur pH comprise entre 6,5 et 8,5 convient à presque tous les poissons d'eau douce. Les plages de valeurs idéales varient selon les espèces.

Si les niveaux de pH et de KH sont trop élevés, utilisez **Tetra pH/KH Minus**, et s'ils sont trop faibles, **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance stabilise à long terme les paramètres de l'eau essentiels que sont le KH et le pH.

Chlore (Cl₂) :

L'eau du robinet contient du chlore, qui peut être nocif pour les poissons et les bactéries. Avant d'ajouter de l'eau du robinet à votre aquarium, traitez-la systématiquement à l'aide de **Tetra AquaSafe**.

Tetra AquaSafe neutralise le chlore contenu dans l'eau du robinet et fixe les métaux lourds toxiques.

Dioxyde de carbone (CO₂) : Le dioxyde de carbone est indispensable à la croissance des plantes. Déterminez le taux de CO₂ en vous reportant au tableau page 2. Si la valeur est trop élevée, utilisez une pompe à air pour aquarium, telle que **Tetra APS**.

Pour en savoir plus : www.tetra.net

🇮🇹 Strisce per test Tetra Test 7in1 - istruzioni per l'uso

Procedura del test

Immergere la striscia per test nell'acqua dell'acquario e muoverla 2 o 3 volte. Scrollare la striscia per eliminare il liquido in eccesso. Attendere circa 60 secondi e confrontare i campi della striscia con la scala cromatica.
Attenzione: non toccare la striscia e non tenerla sotto acqua corrente!

Nitriti (NO₂⁻) / nitriti (NO₃⁻) : durante il ciclo dell'azoto nell'acquario, le sostanze organiche come i resti di mangime e le feci dei pesci vengono scomposte. Il risultato sono i nitriti (NO₂⁻) e infine i nitriti (NO₃⁻).

Un livello di nitriti superiore a 1 mg/l per un periodo di tempo prolungato è nocivo per i pesci e può portare alla loro perdita.

Un livello di nitriti superiore a 50 mg/l può essere dannoso per i pesci sensibili e favorire inoltre la crescita delle alghe.

Se i livelli di nitriti o nitriti risultano troppo elevati, sostituire parzialmente l'acqua (1/2 o 1/3). Utilizzare sempre **Tetra AquaSafe** per rendere salubre la nuova acqua prima di aggiungerla all'acquario.

Utilizzare **Tetra SafeStart** per ridurre i livelli eccessivi di nitriti.

Utilizzare **Tetra NitrateMinus** per mantenere bassi i livelli di nitriti nel lungo termine.

Durezza totale (GH):

i valori ottimali di GH sono compresi tra 4 °dH e 16 °dH. Il GH riflette i livelli di sali di calcio e magnesio. Se i valori di GH sono eccessivi, occorre aggiungere acqua dolce nell'acquario, ad esempio acqua distillata o osmotizzata. Se i valori di GH sono troppo bassi, sostituire parzialmente l'acqua con acqua del rubinetto, che ha un valore GH più elevato. Utilizzare sempre **Tetra AquaSafe** per rendere salubre la nuova acqua prima di aggiungerla all'acquario.

Durezza carbonatica (KH):

i valori ottimali di KH sono compresi tra 3 °dH e 10 °dH. La durezza carbonatica riflette la quantità di carbonato di idrogeno, che agisce da stabilizzatore del pH.

Se i livelli di KH sono troppo bassi, aggiungere **Tetra pH/KH Plus**. Ciò aumenta il contenuto di carbonato di idrogeno nell'acqua e stabilizza il valore del pH a lungo termine.

Se il valore KH è troppo alto, utilizzare **Tetra pH/KH Minus** per ridurre gradualmente la durezza carbonatica nell'acquario al valore desiderato.

pH:

il valore del pH dell'acqua ne indica l'acidità o l'alcalinità. Il valore del pH adatto a quasi tutti i pesci di acqua dolce è compreso tra 6,5 e 8,5. Gli intervalli ottimali di pH variano in funzione delle specie.

Se i valori di pH e KH sono troppo elevati, utilizzare **Tetra pH/KH Minus**. Se sono troppo bassi, utilizzare **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance stabilizza i valori essenziali di KH e pH dell'acqua nel lungo termine.

Cloro (Cl₂):

L'acqua del rubinetto contiene cloro. Ciò è dannoso per i pesci e i batteri, perciò è necessario preparare sempre l'acqua con **Tetra AquaSafe** prima di aggiungerla all'acquario.

Tetra AquaSafe neutralizza il cloro dell'acqua del rubinetto e lega i pericolosi metalli pesanti.

Anidride carbonica (CO₂): l'anidride carbonica è fondamentale per garantire una corretta crescita delle piante. Il valore della CO₂ può essere determinato consultando la tabella CO₂ a pagina 2. Se il valore è troppo elevato, utilizzare una pompa dell'aria come l'**aeratore per acquari Tetra APS**.

Ulteriori informazioni: www.tetra.net

🇵🇹 Tetra Test 7in1 test strips - instruções de utilização

Procedimento de teste

Mergulhe a tira de teste na água do aquário e agite 2 a 3 vezes. Sacuda para eliminar o excesso de líquido. Aguarde cerca de 60 segundos e compare os campos de teste com a escala colorida.
Atenção: Não toque nos campos de teste ou coloque a tira debaixo de água corrente!

Nitrito (NO₂⁻) / Nitrato (NO₃⁻): Como parte do ciclo de azoto no aquário, as substâncias orgânicas, como os restos de alimentos e os excrementos dos peixes, são decompostas. Este processo produz nitrito (NO₂⁻) e, por último nitrato (NO₃⁻).

Uma concentração de nitrito superior a 1 mg/l durante um período longo prejudicará os peixes e pode resultar na perda de peixes. Uma concentração de nitrato superior a 50 mg/l pode prejudicar os peixes sensíveis e favorecer o crescimento de algas. Se a concentração de nitrito ou nitrato for demasiado elevada, efetue uma mudança parcial da água (1/2 ou 1/3).

Utilize sempre **Tetra AquaSafe** para tornar segura a água nova antes de a juntar ao aquário.

Utilize **Tetra SafeStart** para reduzir os níveis elevados de nitrito.

Utilize **Tetra NitrateMinus** para manter o nível de nitratos reduzido a longo prazo.

Dureza total (GH):

Os níveis ideais de GH situam-se entre 4 °dH e 16 °dH. O indicador GH reflete o nível dos sais de cálcio e magnésio. Se o valor de GH for demasiado elevado, adicione água macia ao aquário, por exemplo, água destilada ou água de osmose. Se o valor de GH for demasiado baixo, efetue uma mudança parcial da água com água da torneira, que tem um valor de GH mais elevado. Utilize sempre **Tetra AquaSafe** para tornar segura a água nova antes de a juntar ao aquário.

Dureza carbonatada (KH):

Os valores ideais de KH situam-se entre 3 °dH e 10 °dH. O indicador KH reflete a quantidade de hidrocarbonetos, que exerce um efeito tampão sobre o pH.

Se o valor de KH for demasiado baixo, adicione **Tetra pH/KH Plus**. Desta forma, aumenta a proporção de hidrocarbonetos da água e aumenta a capacidade do sistema exercer o efeito tampão sobre o pH a longo prazo.

Se o valor de KH for demasiado elevado, utilize **Tetra pH/KH Minus** para ajustar progressivamente a dureza carbonatada do aquário para o valor pretendido.

pH:

O valor do pH da água indica a sua acidez ou alcalinidade. Um valor de pH entre 6,5 e 8,5 é adequado para a maioria dos peixes de água doce. O valor de pH ideal varia de acordo com as espécies.

Se os valores de pH e KH são demasiado elevados, utilize **Tetra pH/KH Minus**. Se são demasiado baixos, utilize **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance estabiliza os valores essenciais de KH e pH a longo prazo.

Cloro (Cl₂):

A água da torneira contém cloro. O cloro pode prejudicar os peixes e as bactérias e, por esta razão, a água da torneira deve ser sempre tratada com **Tetra AquaSafe** antes de ser adicionada ao aquário.

Tetra AquaSafe neutraliza o cloro presente na água da torneira e liga-se aos metais pesados tóxicos.

Dióxido de carbono (CO₂): O dióxido de carbono é necessário para o crescimento adequado das plantas. Pode calcular o valor de CO₂ através da tabela de CO₂ na página 2. Se o valor for demasiado elevado, utilize uma bomba de ar como a bomba de ar para aquário **Tetra APS**.

Informação adicional: www.tetra.net

🇩🇪 Tetra Test 7in1 Teststreifen - Gebrauchsanweisung

Der Testablauf

Tauchen Sie den Teststreifen in das Aquarienwasser und bewegen Sie ihn 2-3 Mal hin und her. Schütteln Sie die überschüssige Flüssigkeit ab. Warten Sie ca. 60 Sekunden und vergleichen Sie die Testfelder mit den Farbskalen.
Achtung: Berühren Sie nicht die Testfelder und halten Sie sie nicht unter fließendes Wasser!

Nitrite (NO₂⁻) / Nitrate (NO₃⁻): Als Teil des Stickstoffkreislaufs in Ihrem Aquarium werden organische Substanzen wie z.B. Futterreste oder Fischkot abgebaut. Dadurch entsteht Nitrit (NO₂⁻) und letztendlich Nitrat (NO₃⁻).

Ein Nitritgehalt von über 1 mg/L über einen längeren Zeitraum ist schädlich für Ihre Fische und kann zu Fischverlusten führen. Ein Nitratgehalt, der 50 mg/L übersteigt, kann für empfindliche Fische schädlich sein und fördert zusätzlich das Algenwachstum. Wenn der Nitrit- oder Nitratgehalt zu hoch ist, führen Sie einen Teilwasserwechsel (1/2 oder 1/3) durch. Bereiten Sie neues Wasser immer mit **Tetra AquaSafe** auf, bevor Sie es in das Aquarium geben. Verwenden Sie **Tetra SafeStart**, um hohe Nitritwerte zu reduzieren.

Verwenden Sie **Tetra NitrateMinus** , um Nitrat langfristig auf einem niedrigen Niveau zu halten.

Gesamthärte (GH):

Günstige GH-Werte liegen zwischen 4 ° und 16 °dH. GH spiegelt den Gehalt von Calcium und Magnesiumsalzen wider. Wenn der GH-Wert deutlich zu hoch ist, fügen Sie Ihrem Aquarium weiches Wasser zu, z.B. destilliertes Wasser oder Osmosewasser. Wenn der GH-Wert zu niedrig ist, führen Sie einen Teilwasserwechsel mit Leitungswasser durch, welches einen höheren GH-Wert besitzt. Bereiten Sie das Wasser immer mit **Tetra AquaSafe** auf, bevor oder nachdem Sie neues Wasser in das Aquarium geben.

Karbonathärte (KH):

Günstige KH-Werte liegen zwischen 3 °dH und 10 °dH. KH spiegelt den Gehalt von Hydrogencarbonat wider, der wie ein pH-Puffer wirkt. Wenn der KH-Wert zu niedrig ist, geben Sie Ihrem Aquarium **Tetra pH/KH Plus** zu. So wird der Anteil an Hydrogencarbonat im Wasser erhöht und langfristig der pH-Wert gepuffert.

Für den Fall, dass der KH-Wert deutlich zu hoch ist, nutzen Sie **Tetra pH/KH Minus**, um nach und nach die gewünschte Karbonathärte im Aquarium einzustellen.

pH:

Der pH-Wert des Wassers zeigt dessen Säure- oder Basengehalt an. Ein pH-Wert zwischen 6,5 und 8,5 ist fast für alle Süßwasserfische geeignet. Ideale pH-Bereiche sind artenabhängig.

Falls die pH- und KH-Werte zu hoch sind, verwenden Sie **Tetra pH/KH Minus**. Sind sie zu niedrig, verwenden Sie **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance stabilisiert langfristig die wichtigsten Wasserwerte KH und pH.

Chlor (Cl₂):

Leitungswasser enthält Chlor. Da es für Fische und Bakterien schädlich ist, sollte das Wasser immer erst mit **Tetra AquaSafe** aufbereitet werden, bevor neues Leitungswasser in das Aquarium gefüllt wird.

Durch die Verwendung von **Tetra AquaSafe** wird das im Leitungswasser enthaltene Chlor neutralisiert und giftige Schwermetalle werden gebunden.

Kohlenstoffdioxid (CO₂): Kohlenstoffdioxid wird benötigt, um ein gutes Pflanzenwachstum zu generieren. Ermitteln Sie den CO₂-Wert aus der CO₂-Tabelle auf Seite 2. Sollte der Wert zu hoch sein, verwenden Sie eine Luftpumpe, wie z.B. die **Tetra APS Aquarienluftpumpe**.

Weitere Informationen: www.tetra.net

🇳🇱 Tetra Test 7in1 teststrips - gebruiksaanwijzing

Testprocedure

Dompel de teststrip in het water en beweeg hem 2 à 3 keer heen en weer. Schud de overtollige vloeistof eraf. Wacht ongeveer 60 seconden en vergelijk de testvelden met de kleurenschaal.
Opgelet: Raak de testvelden niet aan en houd ze niet onder stromend water!

Nitriet (NO₂⁻) / Nitraat (NO₃⁻): Tijdens de stikstofkringloop in uw aquarium worden organische stoffen zoals voedselresten en visuitwerpselen afgebroken. Daarbij ontstaat nitriet (NO₂⁻) en uiteindelijk nitraat (NO₃⁻).

Een nitrietgehalte van meer dan 1 mg/l gedurende langere tijd is schadelijk voor uw vissen en kan leiden tot vissterfte. Een nitraatgehalte van meer dan 50 mg/l kan schadelijk zijn voor gevoelige vissen en bevordert bovendien de algengroei. Als het nitriet- of nitraatgehalte te hoog is, ververs dan een deel (1/2 of 1/3) van het water. Gebruik altijd **Tetra AquaSafe** om nieuw water visvriendelijk te maken voordat u het aan het aquarium toevoegt.

Gebruik **Tetra SafeStart** om hoge nitrietwaarden te verlagen.

Gebruik **Tetra NitrateMinus** om het nitrietgehalte langdurig laag te houden.

Totale hardheid (GH):

Optimale GH-waarden liggen tussen 4 en 16 °dH. De totale hardheid weerspiegelt het gehalte aan calcium- en magnesiumzouten. Als de GH-waarde veel te hoog is, voeg dan zacht water toe aan uw aquarium, bijv. gedestilleerd water of osmosewater. Als de GH-waarde te laag is, vervang dan een deel van het water door leidingwater met een hogere GH-waarde. Gebruik altijd **Tetra AquaSafe** om nieuw water visvriendelijk te maken voordat of nadat u het aan het aquarium toevoegt.

Carbonaathardheid (KH):

Optimale KH-waarden liggen tussen 3 en 10 °dH. De carbonaathardheid weerspiegelt de hoeveelheid waterstofcarbonaat, dat als pH-buffer werkt.

Als de KH-waarde te laag is, voeg dan **Tetra pH/KH Plus**. Dit verhoogt de concentratie waterstofcarbonaat en werkt langdurig als buffer voor de pH-waarde.

Als de KH-waarde veel te hoog is, gebruik dan **Tetra pH/KH Minus** om de carbonaathardheid in het aquarium geleidelijk op de gewenste waarde te brengen.

pH:

De pH-waarde geeft de zuurgraad of alkaliteit van het water aan. Een pH-waarde tussen 6,5 en 8,5 is geschikt voor bijna alle zoetwatervissen. Het ideale pH-bereik verschilt per soort.

Als de pH- en KH-waarde te hoog zijn, gebruik dan **Tetra pH/KH Minus**. Als ze te laag zijn, gebruik dan **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance stabiliseert de belangrijkste waterwaarden KH en pH langdurig.

Chloor (Cl₂):

Leidingwater bevat chloor. Dit kan schadelijk zijn voor vissen en bacteriën, dus moet leidingwater altijd worden behandeld met **Tetra AquaSafe** voordat het aan het aquarium wordt toegevoegd.

Tetra AquaSafe neutraliseert het chloor in het leidingwater en bindt giftige zware metalen.

Kooldioxide (CO₂): Kooldioxide is nodig voor een goede plantengroei. U kunt de CO₂-waarde aflezen in de CO₂-tabel op pagina 2. Als de waarde te hoog is, gebruik dan een luchtpomp zoals de **Tetra APS aquariumluchtpomp**.

Meer informatie: www.tetra.net

🇪🇸 Tiras reactivas Tetra Test 7in1: Instrucciones de uso

Realización de la prueba

Introduzca la tira en el agua y muévela 2-3 veces. Elimine el exceso de líquido. Espere 60 segundos aproximadamente y compare los campos con la escala.
Precaución: No toque los campos ni los ponga bajo el grifo!

Nitrito (NO₂⁻) / Nitrato (NO₃⁻): Durante el ciclo del nitrógeno en su acuario, la degradación de las sustancias orgánicas, tales como excrementos de peces o restos de alimento, genera nitrito (NO₂⁻) y después nitrato (NO₃⁻).

Un nivel de nitrito superior a 1 mg/l durante un periodo prolongado dañará a los peces y podría provocar su muerte. Un nivel de nitrato superior a 50 mg/l puede ser nocivo para los peces sensibles y además favorece la proliferación de algas. Si el nivel de nitrito o nitrato es demasiado alto, realice un cambio de agua parcial (1/2 o 1/3). Utilice siempre **Tetra AquaSafe** para hacer segura el agua nueva antes de agregarla al acuario.

Utilice **Tetra SafeStart** para reducir los niveles altos de nitrito.

Utilice **Tetra NitrateMinus** para mantener bajo el nivel de nitrato de forma duradera.

Dureza General (DG):

Los valores DG óptimos oscilan entre 4 °dH y 16 °dH. La DG representa la concentración de calcio y sales de magnesio. Si el valor DG es demasiado alto, añada agua blanda a su acuario, p.ej. agua destilada o de ósmosis. Si el valor DG es demasiado bajo, realice un cambio parcial con agua del grifo que posea un valor DG más elevado. Utilice siempre **Tetra AquaSafe** para hacer segura el agua nueva antes o después de agregarla al acuario.

Dureza de Carbonatos (DC):

Los valores DC óptimos se sitúan entre 3 °dH y 10 °dH. La DC refleja la cantidad de carbonato de hidrógeno, que actúa como amortiguador del pH.

Si el valor DC es demasiado bajo, añada **Tetra pH/KH Plus** para aumentar la proporción de carbonato de hidrógeno en el agua y amortiguar el pH a largo plazo.

Si el valor DC es demasiado alto, utilice **Tetra pH/KH Minus** para ajustar gradualmente la dureza de carbonatos del acuario en el valor deseado.

pH:

El valor pH del agua indica su acidez o alcalinidad. Un pH entre 6,5 y 8,5 es válido para casi todos los peces de agua dulce. Los rangos de pH idóneos varían según la especie.

Cuando los niveles pH y DC sean muy elevados, utilice **Tetra pH/KH Minus**. Si son muy bajos, administre **Tetra pH/KH Plus**.

Tetra EasyBalance estabiliza los valores esenciales del agua DC y pH a largo plazo.

Cloro (Cl₂):

El agua del grifo contiene cloro. Por su potencial dañino para los peces y las bacterias, es preciso tratar siempre el agua del grifo con **Tetra AquaSafe** antes de añadirla al acuario.

Tetra AquaSafe neutraliza el cloro del agua del grifo y captura metales pesados tóxicos.

Dióxido de carbono (CO₂): El dióxido de carbono es necesario para un crecimiento adecuado de las plantas. Puede calcular el valor de CO₂ utilizando la tabla de CO₂ que figura en la página 2. Si el valor es demasiado alto, utilice una bomba de aire como la **bomba de aire para acuarios Tetra APS**.

Más información en: www.tetra.net

🇸🇪 Tetra Test 7in1 testremsor – bruksanvisning

Testförfarande

🇩🇰 Tetra Test 7in1 teststrimler – brugsvejledning

Testmetode

Stik teststrimlen ned i akvarievandet, og bevæg den rundt 2-3 gange. Ryst eventuelt overskydende vand af. Vent ca. 60 sekunder, og sammenlign derefter strimmelfelterne med farvekortet. **Obs:** Testfelterne på strimlen må ikke berøres eller holdes under rindende vand!

Nitrit (NO₂⁻)/nitrat (NO₃⁻): Kvælstofkredslobet i akvariet nedbryder organiske stoffer, som f.eks. foderrester og fiskeekskrementer. Derved frembringes nitrit (NO₂⁻) og i sidste ende nitrat (NO₃⁻).

Et nitritindhold over 1 mg/l i længere perioder er skadeligt for dine fisk og kan medføre tab af bestanden. Et nitratindhold over 50 mg/l kan være skadeligt for sarte fisk og desuden fremme algevækst. Hvis nitrit- eller nitratindholdet er for højt, skal der foretages et delvist vandskift (1/2 eller 1/3). Brug altid **Tetra AquaSafe** til at gøre nyt vand egnet til fisk, inden det tilsættes akvariet.

Brug **Tetra SafeStart** til at reducere et højt nitritindhold.

Brug **Tetra NitrateMinus** til at holde nitratindholdet på et vedvarende lavt niveau.

Total hårdhed (GH):

Den optimale GH-værdi er mellem 4° og 16° dH. GH viser koncentrationen af calcium- og magnesiumsalte. Hvis GH-koncentrationen er alt for høj, kan akvariet tilsættes blødt vand, f.eks. destilleret vand eller osmosevand. Hvis GH-værdien er for lav, skal der foretages et delvist vandskift med vand fra hanen, som har en højere GH-værdi. Brug altid **Tetra AquaSafe** til at gøre nyt vand egnet til fisk, inden det tilsættes akvariet.

Karbonathårdhed (KH):

Den optimale KH-værdi er mellem 3° og 10° dH. KH viser bikarbonatkoncentrationen, der fungerer som en pH-buffer.

Hvis KH-værdien er for lav, kan der tilsættes **Tetra pH/KH Plus**. Det øger bikarbonatkoncentrationen i vandet og pH-bufferværdien på lang sigt.

Hvis KH-værdien er alt for høj, bruges **Tetra pH/KH Minus** til gradvist at justere karbonathårheden i akvariet til den ønskede værdi.

pH:

Vandets pH-værdi viser, hvor surt eller basisk det er. En pH-værdi mellem 6,5 og 8,5 er egnet til stort set alle ferskvandsfisk. Den ideelle pH-værdi varierer alt efter arterne.

Hvis pH- og KH-værdien er for høj, bruges **Tetra pH/KH Minus**. Hvis værdierne er for lave, bruges **Tetra pH/KH Plus**. **Tetra EasyBalance** stabiliserer de essentielle pH- og KH-vandværdier i længden.

Klor (Cl₂):

Vand fra hanen indeholder klor. Det kan være skadeligt for fisk og bakterier, og derfor bør vand fra hanen altid behandles med **Tetra AquaSafe**, inden det tilsættes akvariet.

Tetra AquaSafe neutraliserer klor i vand fra hanen og binder giftige tungmetaller.

Kuldioxid (CO₂): Kuldioxid er nødvendigt til god plantevækst. Du kan finde CO₂-værdien ved at bruge CO₂-tabellen på side 2. Hvis værdien er for høj, kan der bruges en luftpumpe, f.eks. **Tetra APS-akvarieluftpumpen**.

Få mere at vide på: www.tetra.net

🇫🇮 Tetra Test 7in1 -testiliuskat - käyttöohjeet

Testin kulku

Kastele testiliuska akvaarioveteen ja liikuta sitä 2–3 kertaa. Ravista pois ylimääräinen neste. Odota noin 60 sekuntia ja vertaa testikenttiä väriasteikkoon **Huomio:** Älä koske testikenttiin tai pidä niitä juoksevan veden alla!

Nitriitti (NO₂⁻)/ Nitraatti (NO₃⁻): Akvaariosi typpikierron aikana syömättä jääneen ruoan ja kalojen ulosteen kaltaiset orgaaniset ainekset hajoavat. Tästä syntyy nitriittejä (NO₂⁻) ja lopulta nitraatteja (NO₃⁻).

Jos nitriittitaso on yli 1 mg/l pidempään, se on haitallista kaloillesi ja saattaa aiheuttaa kalojen kuoleman. Yli 50 mg/l:n nitraattitaso voi olla haitallista herkille kaloille ja lisäksi se estää levien kasvua. Jos nitriitti- tai nitraattitaso on liian korkea, suorita osittainen vedenvaihto (1/2 tai 1/3). Käytä aina **Tetra AquaSafea** uuteen veteen tehdäksesi siitä turvallista ennen sen lisäämistä akvaarioon.

Käytä **Tetra SafeStartia** alentaaksesi korkeita nitriittitasoja.

Käytä **Tetra NitrateMinusta** pitääksesi nitraattitason alhaisena pitkiä aikoja.

Yleinen kovuus (GH):

Optimaaliset GH-arvot ovat välillä 4 °dH ja 16 °dH. GH heijastaa kalsiumin ja magneesiumsuolojen tasoa. Jos GH-arvo on aivan liian korkea, lisää pehmeää vettä akvaarioosi, esim. tislattua vettä tai osmoosivettä. Jos GH-arvo on liian alhainen, suorita osittainen vedenvaihto vesijohtovedellä, jonka GH-arvo on korkeampi. Käytä aina **Tetra AquaSafea** uuteen veteen tehdäksesi siitä turvallista ennen sen lisäämistä akvaarioon.

Karbonaattikovuus (KH):

Optimaaliset KH-arvot ovat välillä 3 °dH - 10 °dH. KH heijastaa pH-puskurina toimivan vetykarbonaatin pitoisuutta. Jos KH-arvo on liian alhainen, lisää **Tetra pH/KH Plussaa**. Tämä lisää vetykarbonaatin osuutta vedessä ja puskuroi pH-arvoa pitkäällä tähtäimellä.

Jos KH-arvo on aivan liian korkea, käytä **Tetra pH/KH Minusta** säättämään akvaarion karbonaattikovuuden asteittain haluttuun arvoon.

pH:

Veden pH-arvo ilmoittaa sen happamuuden tai emäksisyyden. pH-arvo välillä 6,5 ja 8,5 soveltuu lähes kaikille makean veden kaloille. Ihanteelliset pH-alueet vaihtelevat lajin mukaan.

Jos pH- ja KH-arvot ovat liian korkeita, käytä **Tetra pH/KH Minusta**. Jos ne ovat liian matalia, käytä **Tetra pH/KH Plussaa**. **Tetra EasyBalance** vakauttaa tärkeät KH- ja pH-vesiarvot pitkillä tähtäimellä.

Kloori (Cl₂):

Vesijohtovesi sisältää klooria. Se voi olla haitallista kaloille ja bakteereille, joten vesijohtovesi tulisi aina käsitellä **Tetra AquaSafe**lla ennen sen lisäämistä akvaarioon.

Tetra AquaSafe neutraloi kloorin vesijohtovedessä ja sitoo myrkylliset raskasmetallit.

Hiilidioksid i (CO₂): Hiilidioksidia vaaditaan kasvien hyvään kasvuun. Voit työstää CO₂-arvoa käyttämällä CO₂-taulukkoa sivulla 2. Jos arvo on liian korkea, käytä ilmapumppua, kuten **Tetra APS- akvaarion ilmapumppu**.

Lisätietoja: www.tetra.net

🇵🇱 Paski testowe Tetra Test 7in1 – instrukcja obsługi

Spособы przeprowadzenia testu

Zanurzyć pasek testowy w wodzie akwariowej i zamieszać 2–3 razy. Strząsnąć nadmiar wody. Odczekać ok. 60 sekund i porównać pola testowe z tabelami kolorów. **Uwaga:** Nie dotykać pól testowych ani nie trzymać ich pod bieżącą wodą!

Azotyny (NO₂⁻) / Azotany (NO₃⁻): Podczas cyklu azotu w akwarium rozkładane są substancje organiczne, takie jak resztki pokarmu i odchody ryb. W ten sposób powstają azotyny (NO₂⁻), a ostatecznie azotany (NO₃⁻).

Poziom azotynów przekraczający 1 mg/l przez dłuższy czas będzie szkodliwy dla ryb i może prowadzić do ich wymarcia. Poziom azotanów przekraczający 50 mg/l może być szkodliwy dla wrażliwych ryb, a także sprzyja rozwojowi glonów. Jeśli poziom azotynów lub azotanów jest zbyt wysoki, należy przeprowadzić częściową podmianę wody (1/2 lub 1/3). Należy zawsze używać **Tetra AquaSafe**, aby nowa woda była bezpieczna przed dodaniem jej do akwarium.

Należy użyć **Tetra SafeStart**, aby zmniejszyć wysoki poziom azotynów.

Należy użyć **Tetra NitrateMinus**, aby utrzymać niski poziom azotanów przez dłuższy czas.

Twardość ogólna (GH):

Optymalne wartości GH wynoszą od 4 °dH do 16 °dH. GH odzwierciedla poziom soli wapnia i magnezu. Jeśli wartość GH jest zbyt wysoka, należy dodać do akwarium miękkiej wody, np. destylowanej lub osmotycznej. Jeśli wartość GH jest zbyt niska, należy przeprowadzić częściową podmianę wody na wodę z kranu, która ma wyższą wartość GH. Należy zawsze używać **Tetra AquaSafe**, aby nowa woda była bezpieczna przed lub po dodaniu jej do akwarium.

Twardość węglanowa (KH):

Optymalne wartości KH wynoszą od 3 °dH do 10 °dH. KH odzwierciedla ilość wodorowęglanu, który działa jako bufor pH. Jeśli wartość KH jest zbyt niska, należy dodać **Tetra pH/KH Plus**. Zwiększa to udział wodorowęglanu w wodzie i długotwale buforuje wartość pH.

Jeśli wartość KH jest zbyt wysoka, należy użyć **Tetra pH/KH Minus**, aby stopniowo dostosować twardość węglanową w akwarium do pożądanej wartości.

pH:

Wartość pH wody wskazuje na jej kwasowość lub zasadowość. Wartość pH pomiędzy 6,5 a 8,5 jest odpowiednia dla prawie wszystkich ryb słodkowodnych. Idealne zakresy pH różnią się w zależności od gatunku.

Jeśli wartości pH i KH są zbyt wysokie, należy użyć **Tetra pH/KH Minus**. Jeśli są zbyt niskie, należy użyć **Tetra pH/KH Plus**. **Tetra EasyBalance** stabilizuje długofalowo podstawowe wartości KH i pH wody.

Chlor (Cl₂):

Woda z kranu zawiera chlor. Może być on szkodliwy dla ryb i bakterii, dlatego przed dodaniem wody z kranu do akwarium należy ją zawsze uzdatnić za pomocą **Tetra AquaSafe**.

Tetra AquaSafe neutralizuje chlor zawarty w wodzie kranowej i wiąże trujące metale ciężkie.

Dwutlenek węgla (CO₂): Dwutlenek węgla jest niezbędny do prawidłowego wzrostu roślin. Wartość CO₂ można określić, korzystając z tabeli CO₂ na stronie 2. Jeśli wartość jest zbyt wysoka, należy użyć pompki napowietrzającej przeznaczonej do akwariów, takiej jak **Tetra APS aquarium air pump**.

Więcej informacji na: www.tetra.net

CO ₂ mg/L										
	KH 2	KH 4	KH 6	KH 8	KH 10	KH 12	KH 14	KH 16	KH 18	KH 20
pH 8,0	1	1	2	2	3	4	4	5	5	6
pH 7,8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
pH 7,6	2	3	5	6	8	9	11	12	14	15
pH 7,4	2	5	7	10	12	14	17	19	21	24
pH 7,2	4	8	11	15	19	23	26	30	34	38
pH 7,0	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60
pH 6,8	10	19	29	38	48	57	67	76	86	95
pH 6,6	15	30	45	60	75	90	105	121	136	151
pH 6,4	24	48	72	96	119	143	167	191	215	239
pH 6,2	38	76	114	151	189	227	265	303	341	378
pH 6,0	60	120	180	240	300	360	420	480	540	600

5–15 mg/L: community aquarium / 5–15 mg/L: Gesellschaftsaquarium / 5–15 mg/l : aquarium communautaire / 5–15 mg/l: gezelschapsaquarium / 5–15 mg/l: acuario comunitario / 5–15 mg/L: acuario comunitario / 5–15 mg/L: aquário comunitário / 5–15 mg/L: akvarium med blandat fiskbestånd / 5–15 mg/L: аквариум с смешанным составом / 5–15 mg/l: akvarium med flere typer fisk / 5–15 mg/L: seka-akvaario / 5–15 mr/l:n: аквариум для разных видов рыб / 5–15 mg/l: akvarium wielogatunkowe / 5–15 mg/l: společenské akvárium

Up to 35 mg/L: plant aquarium (AquaScape) / Bis 35 mg/L: Pflanzenaquarium (AquaScape) / Jusqu'à 35 mg/l : aquarium végétal (aquaScape) / Tot 35 mg/l: plantenaquarium (aquaScape) / Fino a 35 mg/l: acquario di piante (paesaggio acquatico) / Hasta 35 mg/L: acuario con plantas (AquaScape) / Até 35 mg/L: aquário de plantas (Aquipaisagismo) / Upp till 35 mg/L: växtaquarium ("aquaScape") / Op til 35 mg/L: Planteakvarium (aquaScape) / Orpptil 35 mg/L: planteakvarium (aquaScape) / Korkeintaan 35 mg/L: kasviakvaario (AquaScape) / До 35 мг/л: растительный аквариум (Акваскейн) / Do 35 mg/l: akvarium roślinne (AquaScape) / Do 35 mg/l: rostlinné akvárium (aquaScape)

Tetra GmbH · Herrenteich 78 · 49324 Melle – Germany · www.tetra.net · Tel.: +49 5422 105-0 · service@tetra.net

🇳🇴 Tetra Test 7in1 teststrips – bruksanvisning

Fremgangsmåte

Dypp teststripsen i vannet, og dra den rundt i vannet to til tre ganger. Rist av vannet. Vent i rundt 60 sekunder, og sammenlign deretter testfeltene med fargeskjemaene. **Obs!** Ikke ta på testfeltene, og ikke hold dem under rennende vann.

Nitritt (NO₂⁻) / nitrat (NO₃⁻): Som en del av nitrogensyklusen i akvariet vil organiske materialer, for eksempel matrester og fiskeavføring, brytes ned. I denne prosessen oppstår det nitritt (NO₂⁻) og til slutt nitrat (NO₃⁻).

Et nitritnivå over 1 mg/l over lengre tid er skadelig for fisken og kan føre til at fisken dør. Et nitratnivå over 50 mg/l kan være skadelig for følsom fisk og fører dessuten til økt algevækst. Hvis nitritt- eller nitratnivået er for høyt, må noe av vannet (1/2 eller 1/3) skiftes ut. Husk å bruke **Tetra AquaSafe** for å gjøre vannet trygt for du tilfører det til akvariet.

Bruk **Tetra SafeStart** til å redusere nitrittnivået.

Bruk **Tetra NitrateMinus** for å holde nitratnivået lavt over lengre tid.

Totalhardhet (GH):

De ideelle GH-verdiene ligger mellom 4 °dH og 16° dH. GH er et uttrykk for konsentrasjonen av kalsium- og magnesiumsalter. Hvis GH-verdien er altfor høy, må du fylle på med bløtt vann som for eksempel destillert vann eller osmosevann. Hvis GH-verdien er for lav, må noe av vannet skiftes ut med springvann som har en høyere GH-verdi. Husk å bruke **Tetra AquaSafe** for å gjøre vannet trygt for du tilfører det til akvariet eller etter at du har tilført det.

Karbonathardhet (KH):

De ideelle KH-verdiene ligger mellom 3 °dH og 10 °dH. KH er et uttrykk for konsentrasjonen av hydrogenkarbonat som fungerer som en pH-buffer.

Tilsett **Tetra pH/KH Plus** hvis KH-verdien er for lav. Det øker andelen hydrogenkarbonat i vannet og fungerer som buffer, slik at pH-verdien blir stabil over lengre tid.

Hvis KH-verdien er altfor høy, kan du bruke **Tetra pH/KH Minus** til gradvis å redusere karbonathardheten i akvariet til ønsket verdi.

pH:

Vannets pH-verdi angir hvor surt eller hardt vannet er. En pH-verdi mellom 6,5 og 8,5 passer til nesten all ferskvannsfisk. Den ideelle pH-verdien varierer fra art til art.

Bruk **Tetra pH/KH Minus** hvis pH- og KH-verdiene er for høye og **Tetra pH/KH Plus** hvis de er for lave.

Tetra EasyBalance stabiliserer de viktigste KH- og pH-vannverdiene over lengre tid.

Klor (Cl₂):

Springvann inneholder klor. Klor er skadelig for fisk og bakterier. Derfor bør du alltid behandle springvann med **Tetra AquaSafe** før du tilsetter det til akvariet.

Tetra AquaSafe nøytraliserer klore n i springvannet og binder giftige tungmetaller.

Karbondioksid (CO₂): Karbondioksid er nødvendig for god plantevekst. Du kan finne CO₂-verdien med CO₂-tabellen på side 2. Bruk en luftpumpe som for eksempel en **Tetra APS luftpumpe til akvarier hvis verdien er for høy**.

Mer informasjon: www.tetra.net

🇷🇺 Инструкции по применению тестовых полосок Tetra Тест 7в1

Процедура тестирования

Погрузите тестовую полоску в аквариумную воду и проведите ею 2–3 раза из стороны в сторону. Стряхните излишек воды. Подождите приблизительно 60 секунд и сравните тестовые поля с таблицей цветов. **Внимание!** Не прикасайтесь к тестовым полям и не держите их под проточной водой!

Нитрит (NO₂⁻) / Нитрат (NO₃⁻): В процессе азотного цикла органические загрязнения в аквариуме, такие как остатки корма или продукты жизнедеятельности рыб, разлагаются. В результате этого вырабатывается нитрит (NO₂⁻), а затем нитрат (NO₃⁻).

Содержание нитрита более 1 мг/л в течение длительного периода времени вредно для рыб и может привести к их гибели. Уровень содержания нитрата, превышающий 50 мг/л, может быть вреден для некоторых видов рыб, а также способствует росту водорослей. Если уровнем нитрита или нитрата слишком высок, выполните частичную замену воды (1/2 или 1/3). Перед добавлением свежей воды в аквариум всегда используйте средство **Tetra АкваСейф**, чтобы сделать ее пригодной для рыб.

Используйте средство **Tetra СейфСтарт** для быстрого снижения уровня нитритов.

Используйте средство **Tetra НитратМинус** для поддержания низкого уровня нитратов в течение длительного периода времени.

Общая жесткость (GH):

оптимальные значения GH находятся в диапазоне от 4 °dH до 16 °dH. GH показывает концентрацию солей кальция и магния в воде. Если значение GH слишком высоко, добавьте в аквариум мягкую воду, например дистиллированную или осмотическую. Если значение GH слишком низкое, замените часть воды на водопроводную воду с более высоким значением GH. Перед добавлением или после добавления новой воды в аквариум всегда используйте средство **Tetra АкваСейф**, чтобы сделать ее пригодной для рыб.

Карбонатная жесткость (KH):

оптимальные значения KH находятся в диапазоне от 3 °dH до 10 °dH. KH отражает количество гидрокарбонатов, которые стабилизируют уровень pH.

При слишком низком значении KH добавьте средство **Tetra pH/KH Плюс**. Это повысит содержание гидрокарбонатов в воде и поможет стабилизировать значение pH в долгосрочной перспективе.

При слишком высоком значении KH добавьте средство **Tetra pH/KH Минус**, чтобы постепенно снизить карбонатную жесткость в аквариуме до желаемого уровня.

Уровень pH:

pH воды указывает на степень кислотности или щелочности. Значение pH в пределах от 6,5 до 8,5 подходит для большинства пресноводных рыб. Оптимальный уровень pH зависит от конкретного вида рыб.

При слишком высоких значениях pH и KH используйте средство **Tetra pH/KH Минус**. При слишком низких значениях используйте средство **Tetra pH/KH Плюс**.

Tetra ИзиБаланс надолго стабилизирует основные параметры воды — KH и pH.

Хлор (Cl₂).

Водопроводная вода содержит хлор. Он может быть вреден для рыб и бактерий, поэтому всегда обрабатывайте водопроводную воду средством **Tetra АкваСейф** перед добавлением в аквариум.

Tetra АкваСейф нейтрализует хлор в водопроводной воде и связывает токсичные тяжелые металлы.

Углекислый газ (CO₂). Углекислый газ необходим для активного роста растений. Рассчитать значение CO₂ можно с помощью таблицы значений CO₂ на странице 2. При слишком высоком значении воспользуйтесь воздушным компрессором, например **Tetra APS**.

Дополнительная информация: www.tetra.net

🇨🇪 Testovací proužky pro test Tetra Test 7in1 – návod k použití

Postup zkoušky

Ponořte testovací proužek do akvarijní vody a 2× až 3× jim pohněte. Přebečnou vodu setřejte. Asi po 60 sekundách porovnejte jednotlivé části testovacího proužku s barevnými škálami. **Pozor:** Nedotýkejte se testovacích polí a nedržte je pod tekoucí vodou!

Dusitany (NO₂⁻) / dusičnany (NO₃⁻): Při koloběhu dusíku v akváriu dochází k rozkladu organických látek, jako jsou zbytky potravy a odpad produkovaný rybami. Tím vznikají dusitany (NO₂⁻) a nakonec dusičnany (NO₃⁻).

Obsah dusitanů vyšší než 1 mg/l po delší dobu je pro ryby škodlivý a může vést k jejich úhynu. Obsah dusičnanů vyšší než 50 mg/l může být škodlivý pro citlivé ryby a podporuje také růst řas. Pokud je obsah dusitanů nebo dusičnanů příliš vysoký, proveďte částečnou výměnu vody (1/2 nebo 1/3). Před přidáním nové vody do akvária vždy použijte přípravek **Tetra AquaSafe**, aby voda byla bezpečná.

Pro snížení vysokého obsahu dusitanů použijte přípravek **Tetra SafeStart**.

Pro dlouhodobé udržení nízkého obsahu dusičnanů používejte přípravek **Tetra NitrateMinus**.

Všeobecná tvrdost (GH):

Optimální hodnoty GH se pohybují mezi 4 a 16 °dH. Parametr GH představuje obsah vápenatých a hořečnatých solí. Jestliže je hodnota GH příliš vysoká, přidejte do akvária měkkou vodu, např. destilovanou nebo osmotickou. Pokud je hodnota GH příliš nízká, proveďte částečnou výměnu vody za vodovodní vodu, která má vyšší hodnotu GH. Před přidáním nové vody do akvária nebo po něm vždy použijte přípravek **Tetra AquaSafe**, aby voda byla bezpečná.

Uhlíčitanová tvrdost (KH):

Optimální hodnoty KH se pohybují mezi 3 a 10 °dH. Parametr KH představuje množství hydrogenuhlíčanů, které fungují jako pufr pH.

Jestliže je hodnota KH příliš nízká, přidejte přípravek **Tetra pH/KH Plus**. Přípravek zvyšuje koncentraci hydrogenuhlíčanů ve vodě a z dlouhodobého hlediska pufruje hodnotu pH.

Je-li hodnota KH příliš vysoká, použijte přípravek **Tetra pH/KH Minus** k postupné úpravě uhlíčitanové tvrdosti v akváriu na požadovanou hodnotu.

pH:

Hodnota pH vody indikuje její kyselost nebo zásaditost. Téměř pro všechny sladkovodní ryby je vhodná hodnota v rozmezí od 6,5 do 8,5. Ideální rozmezí pH se liší podle druhu ryb.

Jsou-li hodnoty pH a KH příliš vysoké, použijte přípravek **Tetra pH/KH Minus**. Pokud jsou příliš nízké, použijte přípravek **Tetra pH/KH Plus**.

Přípravek **Tetra EasyBalance** dlouhodobě stabilizuje základní hodnoty vody, KH a pH.

Chlór (Cl₂):